

DIARIO DE LA MARINA EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

Table with subscription rates for Union Postal, L de Cuba, and Habana across different durations.

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA SERVICE PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA

MADRID NOTAS PALACIEGAS EL REY RESTABLECIDO.—EN VIDA NORMAL.—DE PASEO POR MADRID.

instruyó a Hellen Keller, dirigiendo tan acertadamente su curación. Interrogado el aludido doctor Wright, y teniendo en cuenta todos los antecedentes...

mente, la reapertura de las Cortes se celebrará en los primeros días de Mayo. Agregó que, aun sintiéndolo él mucho...

POR LOS MINISTERIOS INSTRUCCION PUBLICA.—UN PROYECTO DE LOPEZ MUÑOZ.—INSTITUTO ESPAÑOL EN PARIS

MARINA.—GIMENO LABORA.—LAS NUEVAS CONSTRUCCIONES NAVALES. Madrid, 31.

GUERRA.—PROPOSITOS DEL GENERAL LUQUE.—EL EJERCITO DE PRIMERA FILA. Madrid, 31.

HACIENDA.—LOS INGRESOS EN LOS DOS PRIMEROS MESES DEL AÑO. Madrid, 31.

NOTICIAS DIVERSAS LA CORRIDA DE AYER.—SIN HULE.—UN REGALO DE LA INFANTA ISABEL. Madrid, 30.

RECEPCION ACADEMICA Madrid, 30. En la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando se celebró esta tarde la recepción del nuevo académico don Miguel Angel Trilles...

EL NUNCIO Madrid, 30. El nuevo Nuncio de Su Santidad, Monseñor Regonessi está siendo visitadísimo. Aún no está fijada la fecha en que ha de ser recibido por el Rey.

PROVINCIAS ASTURIAS LA HUELGA DE GIJON Gijón, 31.

CORUÑA IGRESIAS Y ESCUELAS Coruña, 31. Presidida por el Obispo de esta diócesis se ha celebrado el acto de la bendición de la nueva iglesia de Santa Lucía...

SANTANDER UN INCENDIO.—VARIOS BOMBEROS.—LAS PERDIDAS Santander, 31. En los almacenes de viveres y de maderas de la calle de Castilla se ha originado un formidable incendio.

Posesiones del Norte de Africa SIN NOVEDAD Madrid, 31. Según las noticias oficiales no ha ocurrido novedad alguna, durante las últimas veinticuatro horas...

Así se expresa hoy El Mundo. Y la noticia no deja de tener gravedad, porque no es posible negar que detrás de Asbert hay fuerzas considerables...

Un Color Anacarado. Ese color que tanto admiran los hombres y mujeres se consigue muy pronto, usando diariamente el Jabón Sulfuroso de Glenn...

"CABELLO QUE SE BURLA DEL TIEMPO." Tenemos la edad que APARENTAMOS. La humanidad nos juzga por nuestra apariencia...

EL ALMENDARES CASA DE OPTICA POR EXCELENCIA. Opticos expertos.—Cristales superiores. Examen de la vista, gratis.

PASCUAL AENLE Y AGUIAR ABOGADO Y NOTARIO. Empedrado núm. 30, esquina a Aguiar. HABANA. TELEFONO A-4152.

¡No retarde Vd. más el cambiar esos lentes que le molestan! ¡Cada día que pasa da Vd. un paso más hacia la ceguera total! "LA GAFITA DE ORO"

EL MEJOR RECONSTITUYENTE PARA SOLTERAS, CASADAS Y VIUDAS. CURA LA ANEMIA. Carne, Hierro y Vino DEL DR. GONZÁLEZ

Estreñimiento Para el estreñimiento, indigestión, pérdida del apetito, eructos, ácidos, lengua cubierta, mal sabor en la boca, dolor de cabeza, ataques de bilis, y todas las enfermedades del estómago...

ENCHAPES FINOS Aretas con piedras finas a \$2.—Gargantillas con medalla a \$2.—Pulsos de novedad a \$1.50.—Dijes preciosos desde \$1.50.—Pendantes a \$4.24 uno.—Esta es la casa que más artículos tiene propios para regalos.—Artículos de plata, gran surtido.

Las Pildoras del Dr. Ayer Para la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Ventre. Son Puramente Vegetales, Son Azucaradas, Son un Laxante Suave pero Eficaz.

DR. PERDOMO Vías urinarias. Estrechez de la orina. Venéreo. Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-5443. De 12 a 2, Jesús María número 33.

situación conservadora tampoco gana nada en solidez.

¡Ojalá que se haya equivocado El Mundo y que allá en Chaparra no haya habido divergencia alguna!

Jugo puro de berro y vino generoso, son los componentes del fícor de berro, eficazísimo para catarros, pulmones y bronquitos.

### BATURRILLO

Si, piensa bien mi amigo Félix Pino: uno de los peligros que nos amenazan es la necesidad, que un día puede ser incontrastable, de crear una dictadura; como sea ilustrada y de buena fe, será un mal menor. Y como se obtienen esos enjambres de cubanos, descreditados de la República y fomentadores de todos los desórdenes sociales, la dictadura no será un mal menor, un peligro para las ideas democráticas, sino el único puente de salvación.

Los dictadores no se improvisan; ellos surgen del estado de encanallamiento de las sociedades. De la debilidad general, del general desordenamiento, de la carencia de civismo en las masas, arrancan los arrestos del tirano. Un pueblo consciente y patriota no necesita erigirse contra la dictadura, porque nadie se atreve a ser dictador. Pero un pueblo degenerado soporta sin fuerzas al déspota; y un organismo enfermo necesita de la acción rápida y segura de un cirujano que corte y cauterice sin escrúpulos.

¡Jugamos la última carta; la nacionalidad está en el aire; el desercito nos ahoga y la inseguridad nos abate; o reaccionamos para salvar todos a la pobre patria, o surge un carácter varonil que cauterice y seccione. Y si hemos de morir de todos modos, sea después de haber empleado el último recurso.

En este empuje de democracia que padecemos, ya el cerebro nacional vacila y no late rítmicamente el corazón. Obstínase el paciente en no someterse al régimen científico. Suya será la culpa si una mano de hierro le impone remedios extremos. Esa mano puede ser la de Menocal, amante de su país y comprometido seriamente a intentar su salvación.

Que se le crean dificultades; que se entorpecen sus nobles intenciones; que se pretenda la continuación de esta danza macabra de concupiscencias: no griten luego los oretinos y los codiciosos: lo que se ha de hacer se hará. "Todo por Cuba," dijo Lauret. También la dictadura ilustrada puede ser por Cuba, por amor y paz de Cuba.

Quedo agradecido de veras a la "Asociación de ex-alumnos de Belén" por el nombramiento de Presidente de Honor con que acaba de honrarme; supongo que en reconocimiento de la sinceridad de mis respetos por las honradas opiniones ajenas y de la justicia que hago siempre a las instituciones educadoras.

Los "ex-alumnos del Catecismo de Belén" llevados por sus padres a recibir allí las enseñanzas cristianas, no han aprendido en el culto religioso a ser desobedientes, materialistas, groseros ni mal intencionados; con la fe en lo alto han bebido el amor a la cultura y la afición al progreso humano; han rezado a un Dios sin dejar por ello de pensar en una patria pequeña, mortal, pero digna de cariños y abnegaciones de sus hijos; aprendieron a creer y por lo mismo a amar; de ellos no saldrán candidatos al presidio sino trabajadoras del bien. Presidir, honorariamente, a esas criaturas sanas y buenas, satisfacción es, y yo la experimento.

Una distinguida piadosa dama me suplica excite los nobles sentimientos de mis lectores en pro de la culta señora María Cano García, nacida en Orotava, viuda de un letrado español y madre de dos niños, uno de ellos botoncito humano a medio abrir, cuya angustiosa situación parte el alma.

Según mi comunicante refiere, para esa infeliz familia todo han sido calamidades, no obstante pertenecer doña María a una culta familia, haber recibido excelente educación, haber sido maestra, conocer algo del foro, de pintura, de artes domésticas escogidas, y mantener, a despecho de infortunio, su virtud intacta.

En la Secretaría del Centro Canario recibirán cuantos donativos se hagan para que esta pobre señora pueda regresar a España y unirse a su familia, ya que aquí se le han cerrado todas las puertas, y todas las promesas que la trajeron a Cuba se han convertido en desengaños.

La infeliz tiene hambre y miseria; la piedad pública la ampare.

Complazco a otro lector felicitando al joven José Martínez Izquierdo y al Director de la Escuela Reformatoria, señor Benigno Souza, por haber nombrado éste a aquél, con aprobación superior, oficial de administración de dicha Escuela.

Y el caso es que el joven Martínez Izquierdo fué asilado allí; por fallo de un juez y en castigo de una falta juvenil, entró en aquel pudridero, se confundió con centenares de pequeños degenerados en aquellos barracones moralmente infectos; y en vez de podrirse del todo, se ha regenerado y es hoy una buena persona.

Como la reforma no ha sido debida a la influencia educadora del medio sino a sus buenos instintos personales, merece los plácemes; y los merece al director que ha dado esa elocuente lección objetiva a los demás asilados.

En "El Dependiente" publica el señor Manuel Arrojas un trabajo con que estoy muy conforme, condenando la práctica seguida en algunos hoteles y cafés de lujo de no dar salario a los mozos, para que vivan exclusiva-

mente de las propinas de los parroquianos; con lo que les condenan a una vida degradante de genuflexiones y de sonrisas, de adulaciones y de hipocresías para hacerse amables; cuando realizan un trabajo honrado, que puede ser sin el sacrificio de la dignidad.

Verdaderamente es censurable eso. El dependiente está obligado a ser cortés, atento, activo, respetuoso; pero tener que librar la subsistencia de regalos y limosnas es condenarse uno mismo al menosprecio de los demás, con rebajamiento ridículo del carácter. Yo creo que debe lucharse por toda la clase de dependientes hasta abolir esa costumbre. Sean las salas de establecimientos centros de trabajo y escuelas de trato social; no exhibiciones de hipocresías y de adulaciones, que lesionan y destruyen la dignidad humana.

Y ocultando su nombre me escribe una persona, inconfirme con el decreto del Jefe de Policía de la Habana, obligando al personal a sus órdenes a perseguir la prostitución clandestina. Porque—dice mi comunicante—con esa persecución lo que se logrará es hacer encartillar a muchas desgraciadas que de otro modo podrían regenerarse al tropezar con un concubino que las amara y atendiera; cosa imposible después que se hubieran prostituido y degradado del todo en el comercio inmundo.

El asunto es delicado; hay razones en pro y en contra; requiere mucha meditación para formarse acabado juicio. Pero, con perdón de esta persona: eso de que las mujeres en Cuba ejerzan la prostitución clandestina porque malos maridos las hayan abandonado o mantenido en cruel miseria, no entra en mis observaciones; aquí donde se vuelven locas nuestras compañeras para encontrar criadas que quieran trabajar honradamente; donde damos un par de centenes, y la comida, a una sirvienta, y por el motivo más baladí nos deja un día sin comida o ropa limpia.

Para miles de mujeres honradas hay trabajo en las casas decentes. Pero miles de esas víctimas de los malos maridos, prefieren poner en alquiler sus cuerpos y entregarse al primer lujurioso con que propicien, ya por no trabajar, ora porque no es el hambre, sino la pasión del lujo quien las domina. Y esto sin contar con que no pocas veces el erotismo desenfrenado y la infidelidad conyugal fueron determinantes del abandono, de que luego acusan a los burlados maridos.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

**LONGINES**  
FIJOS COMO EL SOL  
DE  
CUERVO Y SOBRINOS  
Muralla 37 A. aires  
Teléfono A. 2666. Telég. Teodomiro.  
Apartado 668

### GACETA INTERNACIONAL

Rota la línea de atrincheramientos de Chatalja, último baluarte que defendía a Constantinopla, los búlgaros marchan gloriosamente sobre la capital del imperio otomano.

Con esta noticia podemos cerrar el diario de la guerra turco-balcanica, pues la finalidad de ésta no era otra que pactar las condiciones de paz bajo los muros de la bella Stambul, de la poética y rumorosa ciudad del Bósforo.

¡Entrarán los búlgaros en Constantinopla?  
No es probable: los representantes extranjeros acreditados en el corte del Sultán se habrán adelantado, y al recibir al ejército vencedor le habrán advertido la conveniencia de permanecer extramuros para evitar las escenas de sangre que el fanatismo pudiera provocar.

Una vez acampados en las afueras de la población, allí quedarán los búlgaros en tanto las potencias arreglan, entre otras mil cuestiones, la relativa a Constantinopla, de muy difícil solución si no es a base de permanecer otomana y continuar siendo la Corte de los sultanes del imperio.

Esto es lo que suponemos que ocurrirá por creer que es lo más práctico; pues si las potencias se duermen ante la sorpresa del triunfo y los búlgaros llegan a ocupar la capital, costará no pocos trabajos la evacuación, porque un ejército que se encuentra en dominios propios por derecho de conquista pronto echa raíces.

La guerra de las armas ha terminado con la ocupación de Chatalja. La guerra de la diplomacia—menos diáfana y más peligrosa—empieza desde este momento y Dios, sólo Dios sabe hasta dónde conducirá a Europa la lógica ambición de esos pequeños pueblos ante la ilógica ambición del imperio de los Austrias.

La perseverancia de la política austriaca en lo que se refiere a la península de los Balcanes y muy particularmente al territorio albanés, ha sido de tal naturaleza que ha provocado el enojo hasta de sus propias aliadas.

De las notas violentas pasadas a Serbia, no quiso Italia hacerse solidaria; y del ultimatum reciente a Montenegro, Italia advirtió que su apoyo al Austria no representaba ni mucho menos una acción conminatoria, sino un deseo de que el pequeño reino cediese en lo posible en bien de la paz.

En Berlín se ha dejado hacer sin tomar la parte activa que se esperaba; y cuando en Trieste se celebró el Congreso albanés, que presidió el Conde de Tall, delegado austriaco, en Alemania se rió mucho y la prensa gráfica tuvo materia para ridiculizar a su aliada y vecina durante muchos días.

¡Un Congreso albanés en el que había menos albaneses que austriacos! Así se explica que el llamado pro-

grama de reivindicaciones de Albania esté calcado en las manifestaciones hechas por el Gobierno de Viena, de acuerdo con algunos de los que aspiran al trono que se piensa crear.

La prensa italiana ha juzgado dicho Congreso como una maniobra diplomática que no puede ser aceptada por Europa. El reconocimiento de la independencia o siquiera de la autonomía de Albania, bajo la tutela de Austria, traería aparejada la cuestión de fronteras, y entonces surgiría la protesta de Serbia y de Montenegro, que aspiran a expansiones territoriales que hoy han hecho efectivas con sus conquistas.

Por otra parte, Italia, a la que arrastran circunstancias especiales que se derivan de su alianza y de su situación en Trípoli, aspira a mantener su influencia en la parte meridional de Albania, y tiene sus pretensiones sobre Vallona, llave del Adriático.

Estos recelos de Italia, que su prensa refleja con serenidad de espíritu, son recogidos por la austriaca; pero sin contestarlos ni comentarlos, como si la actitud del Gobierno de Viena obedeciese a un plan premeditado que ha de llevarse a la práctica, opóngase quien se oponga y pese a quien pese.

Esta es la situación tal y como la presenta el término de la acción armada. Y como no vemos en este asunto de tan claro como vimos en aquél, por eso decimos que Dios nos coja confesados, porque ahora viene la segunda parte y sabido es que nunca segundas partes fueron buenas.

G. R.

### Sobre una consulta

A la respetable persona del comercio que nos ha dirigido la pregunta de cuándo termina el tratado de reciprocidad entre los Estados Unidos y Cuba, podemos asegurarle que el tiempo estipulado para el citado convenio expiró hace ya años, sin que por ello cesen los efectos del mismo hasta que, a iniciativa de una de las partes contratantes, se denuncie, lo cual ha de hacerse con la antelación de un año.

### LOS SENADORES SALIENTES

#### Un almuerzo

Hoy a las doce de la mañana se celebra en el hotel "Sevilla" un almuerzo con que el señor Presidente del Senado, doctor Antonio Gonzalo Pérez, obsequiará a los señores senadores que cesarán en sus cargos el día siete del próximo mes de Abril. Es un acto simpático y una galantería exquisita del señor Presidente del Senado, persona en todo momento correcta y caballerosa.

### CONGRESO PEDAGOGICO

El sábado por la tarde se reunió en los salones del Ateneo la agrupación de esta capital.

Asistió gran número de maestros y la sesión fué presidida por el doctor Ramiro Guerra, actuando de secretario el señor José M. Trujillo.

La sesión tuvo por objeto discutir la interesante ponencia del doctor Manuel Ibáñez Viciado, relativa a "Modificaciones que deben hacerse a la ley escolar vigente."

La Agrupación de la Salud ha hecho las siguientes designaciones:  
Ponente, señorita Leopoldina García.  
Congresista, señor Abilio Dorta.

Los trabajos de la Agrupación de Marianao están próximos a terminarse. Tres son los temas que enviará al Congreso; y contribuirá, además, con doscientos pesos para ayudar a los gastos.

### Por un peso

6 retratos imperiales de 66 postales. Damos pruebas como garantía. Especialidad en retratos al platino. Colominas y Compañía, San Rafael 32. Ampliaciones hasta de tamaño natural.

### Cuarto Congreso de Higiene Escolar

Ha visitado al señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, una comisión de la Delegación Onomástica del Cuarto Congreso Internacional de Higiene Escolar que se celebrará en Buffalo para el mes de Agosto.

Companion la comisión los doctores José Antonio López del Valle, Diego Tamayo, Jorge Ponce y Orcair Ugarte. El objeto de la visita era participar al doctor García Kohly su designación para una de las presidencias de honor, correspondiendo la otra al doctor Manuel Varona Suárez, Secretario de Sanidad y Beneficencia; y rogándole que gestionara del señor Presidente de la República un mensaje al Congreso demandando el crédito necesario para que Cuba sea representada dignamente en un certamen de cuyas deliberaciones y trabajos se derivarán seguramente importantes progresos para las escuelas tropicales, en lo que respecta a los edificios especiales que tanta falta nos hace en este país; así como la realización de otros delicados problemas relacionados con la salud de nuestros escolares.

El señor Secretario expuso la satisfacción que le proporcionaba la cooperación que se solicitaba de él; que haría gustosamente la gestión deseada y que aceptaba como un alto honor el cargo que se le ofrecía, sobre todo por la transcendencia de los fines que perseguían estos congresos de Higiene Escolar.

**AGUA DE COLONIA** PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas  
EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO  
De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar

# CHAPARRA

25,000 pesetas de premio al que presente un néctar tan sabroso como este producto cubano.—Un jurado nombrado al efecto discernirá el premio

M. NEGREIRA, s. en C.—SAN FRANCISCO 17

## ¡¡LAVANDERAS DE PLACEMES!!

**JABON EL MARTILLO**  
ROMANA DUYOS Y C. HABANA  
El Jabón MARTILLO es muy superior a todos los fabricados.  
De venta en todas partes.



¿SI LAS PERSONAS ELEGANTES SE VISTEN EN ESTA SU CASA, por qué Vd. no ha de ser una de tantas?

### VISITENOS Y VEA NUESTROS TRAJES HECHOS

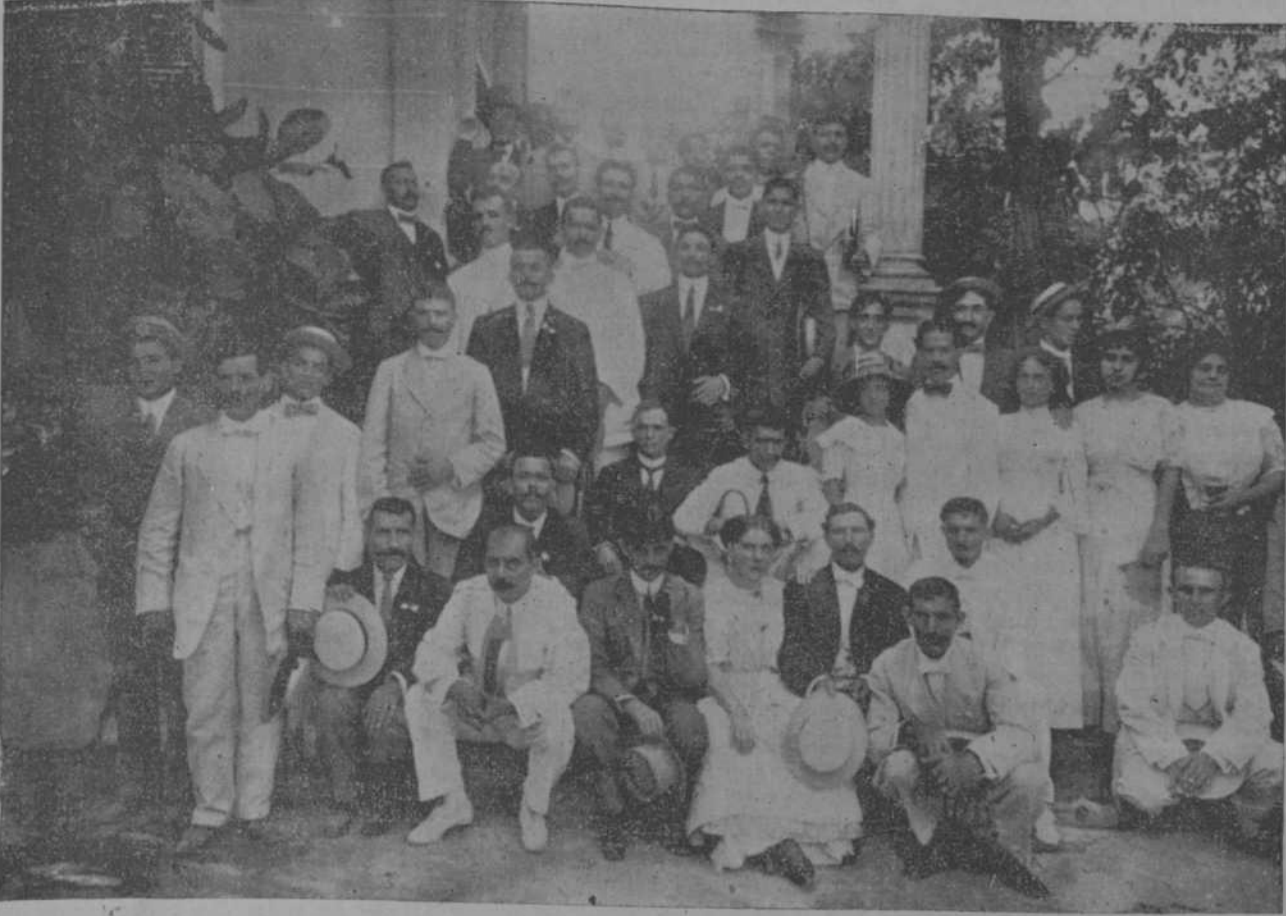
DE CASIMIR, colores y estilos muy elegantes	DESDE \$ 8 40 ORO.	DE DRIL CRUDO, blanco o de color	DESDE \$ 5 30 ORO.
DE ALPACA, negra, azul o de colores de gran moda	DESDE \$ 15 60 ORO.	DE "SHANTUNG" tela de gran novedad	DESDE \$ 8 40 ORO.
DE MUSELINA de lana, modelos de gran fantasía	DESDE \$ 15 60 ORO.	DE DRIL BLANCO núm. 100, legítimo	DESDE \$ 15 60 ORO.

PARA JOVENES.—Trajes de dril blanco o crudo, cruzado o atablonado, desde \$3-00.

## ANTIGUA CASA J. VALLES DE SAN RAFAEL 14 1/2

REMITIMOS A PROVINCIAS NUESTRO CATALOGO ILUSTRADO

# LA LIGA SANTABALLESA EN "LA TROPICAL"



LA DIRECTIVA DE LA LIGA SANTABALLESA EN LA FIESTA CELEBRAEA AYER EN "LA TROPICAL"

Todos los entusiastas gallegos que pertenecen a esta gran sociedad gallega de instrucción se reunieron ayer domingo bajo el mamoneillo de las fiestas dominicales. Se reunieron para fraternizar en honor de su tierra y lo consiguieron en una fiesta culta, amena, brillante que comenzó con los alboros del día y murió con la galante despedida del Sol. Lo cual demuestra que los gallegos entusiastas de Santaballa saben divertirse y saben organizar los programas de sus jolgorios.

Cuando nos acercamos a la sombra del árbol abuelo la animación batía sus alas. Allí tuvimos el gusto de saludar y felicitar al Directorio de esta Liga tan famosa por su amor a la cultura y su cariño perenne a la tierra, compuesta del Presidente, José Paz López.

Vice, Emilio Eymil García.  
Secretario, José López Vázquez.  
Vice, Segundo López Carpintero.  
Tesorero, Agustín López Arias.  
Vice, Ramón Arias García.  
Vocales: Antonio de Bernardo, Antonio Paz González, Manuel González Tenreiro, José Hermida Eymil, Ramón Eymil Ladrá, Antonio Pardo Villarino, Ignacio Prieto, Benigno González Paz, y los suplentes: Pedro Castelo Iglesias, Jesús Naseiro, Aquilino Souto Castro y Federico Ladrá Arias.  
La Comisión organizadora de la jira estaba formada por los señores: Cosme Saco Ramil, como Presidente.  
Vice, Ramón Gato García.  
Secretario, Eloy Villalibre Díaz.  
Vice, Gumersindo Souto Pernas.  
Vocales: José Rivas Souto, Jesús Rego Montero, Generoso Yáñez Balsa, Avelino Ladrá Arias, Juan Iglesias

López, Manuel Leal Prieto, Aniceto Bermúdez Arias, Crisanto Leal Ramo, Francisco Millar Quintela, Andrés García Pérez, Juan Prieto Teniente, Manuel Souto Castro, Manuel Vázquez López, Manuel Balseiro Tenreiro, Antonio González Tenreiro.  
Secretario de la Comisión de la jira, Antonio M. Souto Pena.  
Tanto los señores del Directorio como los de la Comisión de fiestas nos recibieron muy atentamente, con tanta galantería que en cuanto llegamos nos invitaron al yantar o lo que es lo mismo al gran banquete que se iniciaba en aquellos momentos y que se acompañaba de este abundante y delicado menú:

Entrémes: Jamón de Santaballa. Salchichón de Lanzós. Mortadella de Gondisque. Pepino de Lousada.  
Entrada: Arroz con pollo a la criolla. Costillas de puerco con cachelos a la Villabesa.  
Ensaladas: Rábanos de Mourence. Lechuga de Distriz. Berros de Goiriz. Espárragos de San Simón.  
Postres: Peras de Belesar. Melocotones de Codesido.  
Vino: D'ospito. Lager Tropical. Tabacos.

Yantamos opíparamente. Y tan pronto como dimos candelita al exquisito tabaco se había organizado el baile. No hay quien pueda con el señor danzón! Y en brazos de ellos pasaron ondulando ellas y viéndolas pasar quedaron grabados en nuestra memoria sus dulces nombres. Eran lindas y gentiles las damas y las damitas que dieron esplendor a la fiesta. Lean y dirán que es mucha verdad.  
Señoras: Matilde Quintana, Juani Fernández de González, Luisa Oriol

Vela de Escagedo, María Luisa Bassatte de Corratgé, Manuela Paz de Millor, Valentina Núñez de Llano, Rosario Fernández de Arcas, Martina Criado de Gauma, Adelaida Martínez, Felicia Pereda de Pinero, Francisca Vázquez de Vázquez y María Merina.  
Señoritas: María del Carmen Hernández, Angelita Hernández, Isabel Benítez, Flora Rodríguez de Saborido, Elena Cachero, Josefa Pazos Blanco, Antonia y Carmen Abella, Carmen Serra, Vicenta y Manuela Barreiro, Carmen y Manuela Carreira, Carmen Cachero de Pardo, María Pardo Villar, Bernarda Suárez, Mariana Fernández de Gil, Isabel y Amparo Gil, Lola Lozano, Eulalia Carreira, Gervasia Gutiérrez, María de Vicente, Aurelia Martínez, Josefina Martínez, Josefa y Concepción Vázquez, Elvira Mureiras, María Martínez, Celia Costa, Isabel Benítez, María Luisa del Real, Herminia del Real, Soledad Vázquez, Soledad García, Encarnación Rodríguez, Carmen Rodríguez, Serafina García, Ramona Fernández, Fermína Ugalde, Leores Sadiá, María Irene Suárez, Mercedes Febles, Elisa Escajejo, Fidelia Febles, Natalia Montano, María Luisa Sevillano, Aurelia Fernández, Andrea Ledo, y Carmen San Martín.  
Nos pusimos a sus pies. Saludamos a los entusiastas gallegos que componen el Directorio y a los señores de la Comisión de fiestas y los felicitamos por su brillante triunfo. Su fiesta fue culta, fue amena, fue brillante, digna de los hijos de Santaballa.  
Y fuimos.

D. F.

# LOS DE CHANTADA Y CARBALLEDO EN PALATINO

A los simpáticos gallegos que nacieron en estas dos bellas comarcas, que también mantienen a una altura envidiable el pendón de la instrucción, no hay quien los disminuya. La gran fiesta que celebraron ayer en Palatino fué de ello una demostración palpable. Alegres y cantando llegaron al parque coquetón; alegres y cantando himnos de la tierra pasaron su domingo; alegres, cantando y enamorando retornaron a sus casas en su regreso del Parque de Palatino a la Habana.

El tabaco que el cronista había encendido a su salida de "La Tropical" aun no se había apagado cuando penetramos en Palatino Park. La comisión de festejos si no nos esperaba nos pareció que nos esperaba a las puertas, en pleno, como un solo hombre. Nuestras manos fueron estrechando las manos amables de los jóvenes de esta comisión: el presidente, el que lo es de la Sociedad, don Manuel Cortiñas, y como vocales los señores de la Directiva don Manuel Debesa, don Albino Fernández, don Ramón Losada y don Manuel Vázquez.

Muy señores nuestros. Y estos nuestros de la comisión de fiestas nos presentaron a los señores de la comisión de orden en la fiesta, en la que figuraba como Presidente el Secretario de la Sociedad, don Pedro Avelado, y como vocales don Antonio Rodríguez, don Elviro López, don Jesús Quintero, don Antonio López y don Francisco Domínguez; y por último, formaban la comisión de puerta los señores Marcelino Estévez, Eberto Batán, Avelino Avelado y Antonio García.

—Señores: a la orden de ustedes. Y los de la comisión de fiestas nos

presentaron a la entusiasta Directiva que hoy dirige por el camino de la gloria a la brillante institución de instrucción "Chantada y Carballedo."

Nos descubrimos ante el Presidente, don Manuel Cortiñas; Vicepresidente, don Antonio Rodríguez; Tesorero, don Jesús Porto; Vicetesorero, don José Méndez Vigo; Secretario, el amable don Pedro Avelado, que tuvo infinitas atenciones con el cronista; Vicesecretario, don Antonio López.

Y los vocales señores don Albino Fernández, don Benigno Figueroa, don Manuel Vázquez, don Jesús Debesa, don Virgilio Vázquez, don Andrés Cobo, don Inocencio Codalma, don Elviro López, don Francisco Domínguez, don Ramón y don Joaquín Losada, don Eberto Batán, don Marcelino Estévez, don Jesús Quintero, don Avelino Avelado y don Antonio García. Estos señores y los otros y los otros se desvivieron en atender al cronista. Y por un señor algo indiscreto nos enteramos de lo que habían yantarado estos gallegos tan entusiastas, a los cuales no hay quien los disminuya. Yantararon de este gran "menú," que Bas, el catalán de las botas y de la campanita, sirvió con la esplendidez de costumbre:

Entrémeses: Jamón gallego, salchichón de Lyon, mortadella, aceitunas y rabanitos.  
Arroz con pollo a la criolla.  
Lacones guisados con papas a lo Chantada.  
Ensalada mixta.  
Postres: Peras y melocotones en conserva.  
Vinos de la Rioja (barrica), lagier Palatino, sidra "El Gaitero."  
Café y tabacos.

Durante el almuerzo el orquestrón de Palatino tocó diversas piezas.

¡Bravo, Bas! Bravo, porque ayer almorzaron en Palatino unas seiscientas personas.

El señor indiscreto nos obsequió con otro tabaco, al cual dimos candelita precipitadamente. Pasaba que las parejas pasaban bailando donosamente. Quisimos anotar sus nombres para traerlos a la crónica, y nada, nada, nada. Ellas, tan lindas como modestas, tan hermosas como elegantes, nada quisieron decirnos. A nuestras interrogaciones contestaron con sus sonrisas de clavel. Apelamos a los secretarios, a los directivos, a todos los presentes, y nada, nada, nada; ni un dulce nombre balbucearon sus labios. Indudablemente ellos y ellas se habían juramentado; ellas sonrieron como sonríe el cielo en la primavera cuando observaron nuestro fracaso. De pronto el danzón calló y las parejas hicieron un alto en su donoso bailar. Dos bandolinas románticas rieron la nostalgia de sus amores, conmoviendo los corazones que palpitaban también amor. La ocurrencia fué encantadora y aplaudida con cariño. Los preciosos niños María Luisa y Luis Reyes fueron los infantes encantados que hicieron decir a las bandolinas la nostalgia de sus amores. Y por ello recibieron mil y mil besos y otras tantas caricias. El sol declinaba, se retiraba a descansar. Y sus últimas notas mezcladas con los suspiros quedaron flotando en el Parque.

Vaya nuestra cariñosa felicitación a los gallegos de Chantada y Carballedo por su triunfo, demostración palpable de que son gallegos a los cuales nadie los disminuye.

D. F.



EL PRESIDENTE DE CHANTADA Y CARBALLEDO RODEADO DE LA DIRECTIVA Y DE NUMEROSOS ROMEROS, EN PALATINO

## KIMONAS de SEDA

Acaban de llegar directas del Japón UNICAS LEGITIMAS en la Habana. Otros objetos japoneses como cortinas largas y bonitas. Vengan a vernos.

EL SOL NACIENTE, O'REILLY 94

C 1004 alt. 7-25



### Los Médicos de Reyes y Emperadores Alaban al Tónico Nutritivo Soberano

El Médico del Finado Rey Eduardo

Dr. Ernesto Ott, Marienbad: "He usado el Sanatogen por algunos años en mis pacientes con excelentes resultados. Estos han sido notablemente buenos en los casos en que se ha hecho necesario devolver sus fuerzas a personas de edad avanzada, para estimular las funciones del organismo y para activar la circulación de la sangre."

El Médico Privado del Czar de Rusia

Dr. Ferchmin: "Mi hija que estaba muy nerviosa y anémica ha recibido un gran beneficio mediante el uso prolongado del Sanatogen. Su apetito mejoró, su peso aumentó y su cutis recibió la frescura y lozanía de la juventud."

El Médico del Rey de Italia

Dr. G. Quirico: "He usado el Sanatogen con resultados notablemente buenos en casos de escorbuto en los niños y en convalecencias de enfermedades prolongadas. Considero el Sanatogen como el tónico nutritivo más excelente."

LA SALUD de un monarca es de importancia nacional, casi universal. Sus cuidados constituyen una de las responsabilidades más pesadas de una nación. Su facultativo es un hombre de los más elevados conocimientos científicos y de la más estricta integridad. Aquí reproducimos las opiniones escritas de los médicos de seis de los más indolentes monarcas de Europa, en cuyos testimonios se ve lo que piensan acerca del maravilloso vitalizador del cerebro y de todo el organismo humano:

### Sanatogen EL TÓNICO NUTRITIVO

Estas eminentes autoridades médicas recomiendan el uso del Sanatogen porque saben que es la preparación científica ideal para reconstruir un organismo debilitado o decaído, saben que es una fuente de resistencia y fortaleza. Y esta recomendación hace cero con las voces de más de 16,000 médicos diseminados por el orbe entero, lo que es la prueba más incontrovertible de que el Sanatogen es el Tónico Nutritivo Reconstituyente VERDADERO, el que USTED debe tomar.

Interesante Libro Gratis  
Un interesante folleto con valiosas informaciones y consejos muy importantes relativos a su bienestar, se le enviará gratis si lo solicita a Christian Euler, Muralla 68, Apartado 92, Habana. Solicítelo HOY MISMO.

El Sanatogen se Halla de Venta con José Sarrá, Manuel Johnson, A. González "San José", F. Taguichel, Majó y Colomer é International Drug-Store, de la Habana, y con el Dr. Federico Grimany, de Santiago.

El Médico Privado del Rey de Sajonia

Cirujano General, Profesor Dr. Thilmann: "Soy, y seré siempre, un gran admirador del Sanatogen."

El Médico Privado del Difunto Emperador Federico

Profesor Tobold, M. D.: "Mi experiencia me dicta que los pacientes que sufren de excitación nerviosa después de fuertes consipios, cosa que generalmente ocurre, y que presentan los alarmantes síntomas de neurastenia, recobran, mediante el uso del Sanatogen, la fuerza y vitalidad perdidas, en un tiempo corto relativamente."

El Médico Privado del Emperador de Austria

Cirujano General, Dr. Kerzl, de Viena: "He usado el Sanatogen con espléndidos resultados y lo recomiendo constantemente, pues estoy convencido que es un tónico reconstituyente sin igual."

Y en Todas las Buenas Farmacias y Droguerías en dos tamaños: \$1.00 y \$1.50 Cy. respectivamente. Por correo 10c extra

Si no lo encuentra con su droguista, pídelo al Único Representante para la Isla de Cuba

Muralla 68 **CHRISTIAN EULER, Habana** Apartado 92

Fabricantes: THE BAUER CHEMICAL COMPANY, 30 Irving Place, New York, E. U. A.

# "FIN DE SIGLO"

**PONE** en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general que permanecerá cerrado los días 30 y 31 para practicar su balance anual. El día PRIMERO DE ABRIL reapertura con muchas novedades y grandes rebajas en todos los artículos. :: ::

## GARCIA y SISTO

SAN RAFAEL 21 Y AGUILA 80  
TELEFONOS A-7236 Y A-7237.

COMISION DE FERROCARRILES

Acuerdos tomados en la sesión celebrada por la Comisión de Ferrocarriles el día 18 de Marzo de 1913. (Acta núm. 27.)
Tuvo efecto la audiencia pública señalada en el recurso de revisión establecido por el representante de la Matanzas Terminal Railroad Co., contra el acuerdo de 21 de Enero y su aclaratoria de 7 de Febrero próximo pasado.
Ratificar el telegrama pasado al Administrador de The Cuban Central Railways para que le diera al señor Abreu las facilidades necesarias para el transporte de los azúcares del central "Santa Rosa" y dar traslado del escrito presentado por dicho señor a la mencionada Compañía para que se sirva informar los particulares a que el mismo se refiere.
Dejar sin efecto la concesión hecha al señor Manuel L. Díaz en su carácter de Presidente de la Compañía Ferrocarriles de Vuelta Abajo, para construir dicho Ferrocarril, y disponer se le devuelva la garantía prestada para la construcción de la línea entre el Puerto de la Esperanza y el pueblo de Viñales.
Darse por enterada y disponer se archive una comunicación del Presidente del Ferrocarril de Puerto Príncipe y Nuevitas remitiendo dos certificaciones para justificar que esa Compañía viene ocupándose de la realización de las obras de prolongación de su línea y construcción de muelles y almacenes para lo que fué autorizada por la Comisión de Ferrocarriles.
Darse por enterada de la comunicación del Presidente del F. C. de Guantánamo & Western Railroad Co., informando haber sido nombrado Administrador General de dicha Compañía el señor Robert Rontoul.
Trasladar al representante del Matorero Industrial por conducto de la Alcaldía Municipal la contestación dada a su escrito por el Administrador de la Havana Terminal Railroad Co., respecto a las quejas por accidentes ocurridos en el cruce de Hacendados, y al mismo tiempo significarle a la Compañía que se atenga a lo dispuesto sobre la velocidad de los trenes a su paso por poblado.
Aprobar a The Guantánamo & Western Railroad Co. su itinerario número 24, que empezó a regir el 15 del actual.
Autorizar a la Havana Railroad Co. para suspender el apeadero Mascacá, avisando al público con diez días de anticipación dicha suspensión.
No acceder a lo solicitado por las Compañías de Ferrocarriles pidiendo se les exima de responsabilidad en caso de avería por rotura de cristales y espejos comprendido en la tarifa de muebles y menaje de casa usados.
Se resuelve en sentido negativo la solicitud del señor Roberto Corvera, representante de la sociedad Planas y Ca., en la queja establecida por dicho señor contra la Compañía de Júcaro y Morón.
Acceder a la proposición de los Ferrocarriles Unidos de la Habana para que los artículos denominados "ferreteria" se clasifiquen en segunda clase agregándose a la clasificación propuesta N. E.
Darse por enterada y agregar a sus antecedentes la comunicación del Administrador de la Havana Central Railroad Co., contestando el traslado del acuerdo de la Comisión de 18 de Febrero próximo pasado sobre el accidente ocurrido en 31 de Enero en Underdown.

Darse por enterada y conforme con la comunicación del Administrador del Ferrocarril del Oeste participando que desde el día 20 del corriente esa Compañía transportará gratis por expreso los envases vacíos de aguas minerales, gaseosas y aguas minerales artificiales, siempre que se remitan del punto de destino al de procedencia para transportarlos llenos otra vez, quedando anulada la bonificación del 50 por 100 establecida y en lo que a transporte de expreso se refiere para dichos envases.
Aprobar al Administrador General de los Ferrocarriles Unidos de la Habana los itinerarios para los trenes que han de circular los días 23 y 24 del actual con motivo de las fiestas que se celebrarán en los poblados de Arroyo Arenas y Cano en honor de Jesús Nazareno.
Autorizar a los Ferrocarriles Unidos de la Habana para que los conductores de trenes de caña puedan llevar las notas de remisión entregadas por los respectivos cargadores o colonos, previniéndoles al mismo tiempo que la Sección XIV del Código Postal al bien autoriza para ello, también prohíbe la conducción de cualquier correspondencia que no esté relacionada con el cargamento.
Aprobar la proposición de los Ferrocarriles Unidos de la Habana para que las grasas para jabón se clasifiquen en tercera clase, el jabón común para lavar en segunda y el jabón para uso personal en primera.
Clasificar las escobas de millo en segunda clase y las escobas de palmita y yarey en tercera.
Clasificar en tercera clase las encuadernadoras de aves.
Ordenar se expida el certificado pedido por el señor Pedro F. Diago en representación de la Compañía del Ferrocarril de Nuevitas a Camagüey y que tan pronto se acompañe la copia de la escritura de constitución de dicha Compañía con la nota del Registro Mercantil se proceda a la inscripción de la misma en el Registro de Compañías que se lleva por la Comisión.
Autorizar la apertura al servicio público de mercancías y caña desde el kilómetro 8,400 de la línea de Caibarién a Nuevitas de The Cuban Central Railways bajo las mismas condiciones que se fijaron para los primeros kilómetros antes inspeccionados.
Aprobar el informe de la Inspección General de Ferrocarriles en el expediente relativo a la solicitud de los señores Mc Loughlin Bros, para que se ordenara a The Cuba Railroad Co. a establecer un apeadero para recibir y expedir caña, carga y pasajeros en el lugar inmediato al entronque del ramal del ingenio Río Cañal en el kilómetro 95 de la línea de Mariel y Bayamo, trasladando dicho informe a los interesados.
Darse por enterada y conforme con el escrito del señor J. M. Tarafa, Presidente de la Compañía del Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba, informando que dicha Compañía ha autorizado al señor Pedro F. Diago, Vocal Secretario, para representar ante la Comisión.
Tener por presentada la solicitud del señor Tomás J. Granados, a nombre de los Ferrocarriles Unidos de la Habana para promover ante la Comisión las diligencias necesarias para la expropiación de una faja de terreno propiedad particular del Ayuntamiento de Marianao no destinada a uso público y cuya parcela forma parte del solar número 2 de la manzana 13 del Reparto de San José.
Prevenir al representante de la Compañía del Ferrocarril de la Costa Norte de Cuba para que lleve el requisito legal del juramento en su escrito presentado a la Comisión haciendo alegaciones contrarias a la promoción por el Cuban Central Railways de la expropiación de una faja al Norte de la zona del trazado de su línea principal en el litoral de Punta del Pastillero en Nuevitas y trasladar a informe de la Compañía dicho escrito.
Darse por enterada y conforme con la tarifa especial presentada por el Director del Ferrocarril de Puerto Príncipe y Nuevitas aplicable al melado y la raspadura hecha con ese producto con un 30 por 100 de las tarifas de primera y segunda clase en que respectivamente están clasificados esos artículos sin perjuicio de deducirle el 10 por 100 tratándose de lotes de 10 o más toneladas.
Aprobar el proyecto presentado por The Cuban Central Railways de alteraciones al final de la calle de Escobar en las carreteras urbanas de esa Compañía bajo las condiciones que se expresan en el acuerdo.
Darse por enterada y aprobar los itinerarios propuestos en la comunicación del Administrador de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, informando el restablecimiento del servicio entre Ciénega y la Calzada de Galiano, por la calle de Zanja.
Declarar que la Compañía constructora de la línea de Mayajigua a Morón, hoy de Caibarién a Morón, ha cumplido el precepto legal a que se refiere el artículo II, capítulo IV de la Orden 34.
Aprobar a The Cuba Railroad Co. la tarifa especial núm. 200, en la que se fija el tipo de 4186 por tonelada al ascender turbinada y centrifuga de Manzanillo a Santiago de Cuba en lotes de 10 o más toneladas.
Darse por enterada y conforme con la tarifa reducida presentada por el Ferrocarril de Puerto Príncipe y Nuevitas aplicable al transporte de caña de azúcar que se destina a ser molida en los ingenios enclavados en la zona de ese Ferrocarril.
Darse por enterada y conforme con el itinerario presentado por el Ferrocarril de Tunas a Sancti Spiritus, estableciendo un tren mixto los domingos, de la Estación de Valle a la de Guasimal y retrasando una hora la salida del tren que en la actualidad lo hace de Sancti Spiritus para Tunas los Jueves.
Desestimando la solicitud de revisión pedida por el representante de la Matanzas Terminal Railroad Co. de acuerdos recaídos en la queja establecida contra dicha Compañía y la de los Ferrocarriles Unidos de la Habana por la Cámara de Comercio de Matanzas y el señor Manuel F. Cuervo.
Ratificar la autorización a The Cuba Railroad Co. de los planos para la construcción de un desviadero particular en el kilómetro 135 de la línea de Santa Clara a Santiago de Cuba para el señor Eugenio Sánchez Fernández.
Ratificar la autorización a la Compañía Minera Sierra Morena, en el Cobre, Provincia de Oriente, para cruzar el camino de la Costa con un Ferrocarril particular.
Darse por enterada de la devolución de los planos presentados a la Jefatura

de Obras Públicas de Matanzas por la Compañía The Matanzas & Bellmar, a fin de que sean presentados directamente a la Comisión y suscritos por el representante de la Compañía.
Quedar enterada de la nueva Directiva de la Compañía Ferrocarril del Este de la Habana.
CORREO EXTRANJERO
MARZO
En la Cámara francesa. — Discusión del tratado sobre Marruecos. — Simpatías por España.
Paris 7.
En la tarde de hoy se ha discutido y aprobado el tratado franco-español sobre Marruecos.
El primero en hablar fué M. Dubarle. Su discurso se inspiró en notas muy conciliadoras. Dijo que el tratado franco-español no es una consecuencia del tratado franco-alemán, ni los beneficios territoriales que ahora ha obtenido Francia son un colorido de las concesiones que Francia hizo a Alemania.
Las concesiones ahora son recíprocas.
M. Dubarle terminó expresando su creencia de que en lo sucesivo no habrá rozamientos entre Francia y España por la obra civilizadora en Marruecos.
Usó a continuación de la palabra M. Benoit. Dijo que el acuerdo de 1912 es más favorable a los intereses franceses que el de 1904, y expresó su confianza en que Francia y España podrán colaborar sin recelos, apreciándose en su justo valor y testimoniándose su amistad, cada día más efusiva y más estrecha. (Grandes aplausos.)
M. Garat, que habló seguidamente, dijo que la "entente" parcial sobre Marruecos debe ser sólo el punto de partida de otra más amplia y de más alcance que la de una simple política económica. (Aplausos.)
"No basta—agregó—que aumentemos los armamentos y mejoremos las fortificaciones: es preciso también fortalecer nuestras alianzas, y si es posible, aumentarlas." (Más aplausos.)
Un incidente.—El Ministro de Negocios Extranjeros aclaró la inteligencia hispano-italiana.
El orador hizo alusión a los rumores que circulaban sobre una alianza italo-española.
Entonces el ministro de Negocios Extranjeros, M. Jonnart, interrumpió vivamente al orador, diciendo que

"el ministro de Negocios Extranjeros de Italia, marqués de San Giuliano, ha declarado oficialmente que no hay terminada alianza alguna: no hay más que una "entente," sin más alcance que asegurar los intereses de los italianos residentes en Marruecos y de los españoles residentes en Libia."
M. Garat terminó su discurso haciendo votos por que cese la guerra de tarifas que hoy existe entre Francia y España.
Discurso del Ministro de Negocios Extranjeros.
El ministro de Negocios Extranjeros, M. Jonnart, subió a la tribuna. Comenzó declarando que el acuerdo franco-español representa la salvaguardia de los intereses franceses y el respeto para los derechos españoles.
"El objeto principal de este acuerdo es apartar para el porvenir todo motivo de desacuerdo entre dos naciones hechas para entenderse y para quererse (grandes aplausos); para evitar la vuelta de la barbarie y del fanatismo, y fertilizar los enormes terrenos asolados por la ignorancia y la anarquía. Esta es la obra reservada a dos grandes Naciones, doblemente vecinas, que por serlo deben asociar y confundir sus esfuerzos y sus esperanzas. Nuestro propósito es vivir en buena amistad con España; por ello tenemos empeño en cumplir con ella nuestros compromisos. (Calurosos aplausos.)
España venía ocupando una zona marroquí desde Carlos V. No era posible negarle ciertos derechos."
Examinó las negociaciones, sus antecedentes, las cláusulas principales del tratado, y dijo que Francia no había pretendido nunca supremacía en la zona española.
Hablando del programa que debía desarrollarse en Marruecos, dijo M. Jonnart:
"Ante todo, debemos esforzarnos en extender nuestra influencia; para ello contamos con el general Lyautey, que es un verdadero maestro en el arte de pacificar, de someter y de disociar elementos rebeldes. Debemos evitar que se multipliquen los puntos de contacto con las tribus hostiles. El mejor medio de acelerar nuestra penetración es hacer una buena política indígena, y construir ferrocarriles y medios de comunicación, para que ellos se acerquen a nosotros, y se construyan en nuestros leales colaboradores.
El Sultán conserva por entero en todo el territorio su autoridad civil y

religiosa. Lo que hay que hacer es combinar este principio con la libertad de acción de las Naciones en cada una de sus zonas respectivas. Esta libertad de movimiento no podía ser aceptada en su integridad en el orden político. España debe asegurar la limitación de sus poderes, desde el punto de vista de las relaciones exteriores del Sultán con las demás Potencias.
Por otra parte, España no podía ceder derechos en su zona, y ha sido también necesario reservar a Tánger un régimen especial."
El ministro siguió diciendo que Francia colaborará constantemente con España, y se felicitó de que el Tribunal del Haya resuelva los puntos de interpretación de detalle en que exista controversia. Expresó su agradecimiento a Inglaterra, por haber facilitado la unión entre Francia y España.
M. Jonnart concluyó diciendo:
"El Gobierno colaborará con la mayor simpatía al ideal común; pues tendremos cabalerosos vecinos sobre la tierra marroquí, donde esperamos recoger espléndidas cosechas, gracias a los calurosos esfuerzos de dos Potencias, las cuales son estrechamente solidarias. (Grandes aplausos.)
Los dos Gobiernos sabrán y querrán unirse para consolidar una "entente" definitiva, conforme a las esperanzas nacionales." (Doble salva de aplausos en todos los bancos.)
Discursos de la Comisión. — Aprobación del tratado.—Notas de la sesión.
El ponente de la Comisión, M. Noulens, explicó los problemas que ha tenido que resolver las negociaciones y los sacrificios que España ha consentido. Así la colaboración marroquí de ambos países tendrá en el mundo los más felices resultados. (Aplausos.)
M. Albin Rozet, presidente de la Comisión, explicó también su confianza en que el convenio aumentará la unión entre las dos Naciones.
Entre atronadores aplausos fué aprobado el tratado casi por unanimidad.
Es de notar cómo casi todos los oradores se felicitaron por las felices secuencias del acuerdo para las relaciones de las dos Naciones.
Todas las alusiones, encaminadas a la mayor unión de los lazos entre las dos hermanas latinas, fueron acogidas con unánimes aplausos y cuando M. Jonnart volvió a su escaño, oyó largos y repetidos aplausos.

LA JOYA!!
C 1037 alt 1m-30 2t-31

LA MEJOR DEL MUNDO
LECHE CONDENSADA DE BORDEN MARCA AGUILA
LLEGA FRESCA CADA LUNES

GRAN FABRICA DE MUEBLES FINOS
Antes de comprar sus muebles o pedirlos al extranjero visite los acreditados talleres de CAYON EN NEPTUNO 168, entre ESCOBAR Y GERVASIO.—TELEFONO A-4238

EQUIPAJES
Compre su baul, maleta y maletín neceser, en la gran fábrica de artículos para viaje THE TOURIST, O'Reilly 87. Teléfono A-3348.
MAS BARATO QUE NADIE POR SER FABRICANTES

TINTURA FRANCESA VEGETAL
LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR
De venta en las principales Farmacias y Droguerías
Depósito; Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrapia

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA
GRAN EXCURSION A MATANZAS
DOMINGO 6 DE ABRIL.—Salida de la Estación Central a las 8.40 a. m. y de Camibú (Guanabacoa) a las 8.58 a. m.; regresando de Matanzas a las 4.50 p. m.
PASAJE IDA Y VUELTA
1ª \$2-50 3ª \$1-50

CAMISAS BUENAS
A precios razonables en "El Pasaje," 29, entre Teniente Rey y Obrapia.

USEN JABÓN "LA FLOR" DE HIEL DE VACA
Ed. Plante HABANA.

"LA ALEMANA"
¡Filamento estirado!
Completo surtido desde 2½ hasta 2,000 bujías
Venta exclusiva: OBRAPIA 24 San Rafael 36.
LÁMPARA LA ALEMANA
¡Filamento irrompible!
Estas lámparas dan una luz clara y económica. USELA.
Venta exclusiva: BELASCOAIN Y S. MIGUEL Monte 211.

TINTURA ORIENTAL
LA MEJOR DE TODAS. OJO CON LAS IMITACIONES
DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE
OBISPO 103





DE FORK-LORE

UN JUEGO DE NIÑOS

Divertirse "al-alimón"—como dicen los muchachos en varias partes de España—es cogerse dos niñas de la mano, alzarlas formando un arco, e invitar a sus amigos a pasar... Los amigos se ponen en hilera, se cogen por detrás unos a otros, cantan la canción, y pasan...

Y la canción dice así:
—Al-alimón, al-alimón, la fuente se ha caído.
—Al-alimón, al-alimón, mandarla componerla.
—Al-alimón, al-alimón, no tenemos dinero...

En Andalucía cantan:
—Al-alimón, al-alimón, la fuente está rota, mandarla componer, con cascarrón de huevo, no tenemos dinero, pedirlo al compañero, nosotros lo tenemos, pasen los caballeros...

La variante cubana dice así:
—Al-alimón, al-alimón, la fuente se rompió.
—Al-alimón, al-alimón, mandarla componer, no tenemos dinero.
—Al-alimón, al-alimón, nosotros lo daremos.
—Al-alimón, al-alimón, ¿de qué se hace el dinero?
—Al-alimón, al-alimón, de cascarrón de huevo.
—Al-alimón, al-alimón, que crucen señoritas...
—Al-alimón, al-alimón, que pasen caballeros...

De todas estas variantes ¿cuál puede conceptuarse la legítima? ¿Cómo cantaban los niños de los siglos anteriores? En los "Juegos de noches buenas a lo divino," que Alonso de Ledesma publicó en 1605, hay una glosa a este tema:
Ora lirón, lirón, caídas son las puentes, mandadlas adobar...

—Hola, lirón, lirón, de dónde venis de andare?
—Hola, lirón lirón, de San Pedro el altare.
—¿Qué os dijo Don Roldane?
—Que no debéis de pesare.
—Quebradas son las puentes, Mandadlas adobare.
—No tenemos dineros,
—Nosotros lo daremos.
—¿De qué son los dineros?
—De cáscaras de huevos.
—¿En qué los contaremos?
—En tablas y tableros.
—¿Qué nos daréis en precio?
—Un amor verdadero.

Y aquí parece también que se encuentra el origen de este juego: debió ser juego de Mayas: debió—el primero de Mayo,—ser distracción de mozas y galanes, cuando las mozas pedían y los galanes negaban:

"Den para la maya, que es bonita y galana; echa mano a la bolsa, cara de rosa; echa la mano al izquierdo, el caballero..."

La respuesta debió ser—en serio o en broma—la que el señala el cantar:
—No tenemos dinero...

La fiesta de la maya aún se conserva, pero perdió su color, su originalidad y su hermosura. Ahora, son las pequeñas las que ponen en un plato sus estampas, las rodean de rosas y tomillos y le dicen a la gente:
—Para la Cruz de Mayo... una limosna.

ENEAS.

UNA EXCURSION INSTRUCTIVA

Las ilustradas hermanas Pallé que con singular acierto y general aplauso dirigen el acreditado colegio de señoritas "Hogar y Patria," no perdonan medios ni ocasión de proporcionar a sus numerosas alumnas toda clase de medios encaminados a dotar de atractivos el colegio, haciéndolo un verdadero centro educativo, y hasta un lugar de recreo para el espíritu de las tiernas criaturas que lo frecuentan. De ahí esa compensación que existe entre las discípulas y las maestras de "Hogar y Patria," pues aquellas, en vez de sentir horror a la escuela, esperan ansiosas la hora de ir a clase, porque ello les permite estar cerca de sus preceptoras, en las que hallan siempre un trato solícito y cariñoso.

En estas columnas se han reseñado, celebrándolas cual lo merecen, algunas de las brillantes fiestas escolares que en dicho colegio se han celebrado. Hoy queremos dar cuenta, siquiera sea sucintamente, de un acto altamente simpático e instructivo realizado por las citadas educadoras, consistente en haber llevado anteayer, sábado, a sus alumnas a visitar el canal de Vento.

De grato solaz disfrutaron las niñas al discurrir por aquella poética campiña llena de encantos conque prodigamente la dotó la Naturaleza, y al contemplar la soberbia obra del ilustre ingeniero Albear.

Las señoritas Pallé explicaron minuciosamente a sus discípulas los grandes sacrificios que dicha obra representa, dificultades de todo género que hubo que vencer desde sus comienzos hasta su terminación, inmensas ventajas que reporta a la Habana, tanto en el orden higiénico como en el económico, etc., etc.

Muy contento regresó a la ciudad aquel interesante grupo escolar después de haber hecho una excursión utilísima; pues con esos paseos al campo, no sólo gana el organismo aspirando aire puro a pulmón pleno y se desentumecen los músculos, sino que se adquieren conocimientos con el sistema de enseñanza objetiva recomendada por los más ilustres pedagogos.

Felicitemos una vez más a las distinguidas señoritas Pallé por sus fecundas iniciativas, porque están demostrando con hechos repetidos y tangibles que han tomado la causa de la enseñanza como un verdadero sacerdocio, y esto es merecedor de los mayores aplausos.

P.

Sociedades Españolas

CENTRO GALLEGO

Ante una concurrencia entusiasta y numerosa se celebró anoche en este Centro el solemne acto de la toma de posesión del Directorio Local en Cuba de la Liga de Acción Gallega.

La presidencia fué ocupada por el Presidente social don Angel Barros. Y en diferentes sitios de la mesa presidencial tomaron asiento los señores: Eugenio Mañach, Presidente del Directorio de la Liga; Avelino Pérez, primer vicepresidente del Centro Gallego, y doctor Ramón García Mún; a su izquierda el P. Basilio Alvarez, Manuel Pascual, Secretario del Centro Gallego; Luis Pascual y Francisco

Naya, Secretario del Directorio de dicha Liga.

Habló el señor Barros. Antes de comenzar la concurrencia le tributó una delirante ovación. De su bello, de su armonioso, de su elocuente y tierno discurso cazamos como pudimos los párrafos siguientes:

Señores: Cuando no hace todavía un mes os presenté a este hombre singular, califiqué su labor con los más elevados términos. Y no dije, a pesar de todo, cuanto debiera decir. Porque si bien hasta aquí y hasta nosotros había llegado el eco de su fama, no sabíamos que era un orador notabilísimo y que en su corazón nobilísimo y celta había un volcán de ideas y de sentimientos. Y de allí, de ese volcán, partió la lava que había de hacer que todos nosotros comulgásemos en un mismo puro sentimiento de amor a nuestra Galicia idolatrada.

Lamenta no hablar como gallego simplemente. Pero como presidente de esa gran institución que se llama Centro Gallego, dice que en su seno eban todas las ideas. Y que el único requisito necesario para exteriorizarse es ser gallego o hijo de gallego.

El apostolado del P. Basilio Alvarez, continúa, es algo muy simpático y muy sentido por nuestra colonia. Basilio Alvarez es hoy algo así como un ídolo de la colonia gallega. Y el Centro Gallego no podía permanecer a esto indiferente.

Cuando el P. Basilio Alvarez puso el pie en esta tierra descubierta y colonizada por el genio de nuestros mayores, alguien quiso sembrar su camino de espinas, pero ha sido en vano. Su obra tenía que imponerse. Y hoy, un gran gallego y patriota inmaculado, que tiene en su alma todas las gallardías de la raza celta, ha tenido un gesto que los gallegos deben aplaudir. Refiérese a la actitud del señor Portela Valladares, renunciando la fiscalía del Tribunal Supremo de España para dedicarse por entero a las campañas de Acción Gallega y al apoyo brindado por otras ilustres personalidades, y dice que cómo los gallegos de Cuba no iban a brindar su apoyo moral y material, y cómo el Centro Gallego de la Habana no iba a cederle sus salones, desde los que puede decir algo parodiando un pensamiento profundo del primer poeta de la Francia contemporánea: "Si sois piedra, sed ímán; si sois flor, sed sensitiva; si sois gallego, sed patriotismo, sed amor." Las últimas palabras del señor Barros elevaron los corazones gallegos que se deshicieron en una ovación estruendosa, continuada, vibrante. Luego leyó el noble programa de la

Liga de Acción Gallega en Cuba y la forma en que debe laborar su Directorio en Cuba su Presidente el señor Eugenio Mañach. El programa convenció y conmovió a todos los gallegos presentes.

También se leyeron una carta de entusiasta adhesión del señor Vilamil y un notable trabajo literario del señor Enrique Zás, consiliario del Directorio y Presidente de su entusiasta el *leader* de la causa redencionista se levanta. La ovación retumba con estrépito entusiasta durante diez minutos. Su discurso, como todos los suyos es enérgico, es rudo, elocuente y viril; lo inicia recordando un anécdota de César, a quien se le preguntó al ver que un grupo de hombres partía para la guerra "¿quiénes son esos hombres?", contestando: "Estos son los que van a Esparta. Los primeros condenados a morir." Pues lo mismo puedo decir yo de vosotros los que formáis el Directorio de la Liga: Vuestra muerte está decretada. En este día se ha abierto vuestra tumba. Y agrega: —Acercarse a mí y tener la desgracia de que mis palabras hicieran presa en su cerebro, es lo mismo que haberles señalado el camino del Calvario. Tenéis, pues, dos coronas, pero llenas de espinas: una en el cerebro y otra en el corazón. Ya sangraréis, cabildos. Al apostolado no se puede jugar impunemente. Y esto lo sé por experiencia propia. Nosotros, los directores, los encuzadores, somos los llamados a morir. Los únicos que se salvarán, los que ya se han salvado, son los campesinos, esos hombres que tienen siempre el sol de cara y que, cegados por su brillo, hoy comienzan a ver...

Habla luego de los esfuerzos de la labor realizada por Mañach, y dice que esta obra no merecía otra consagración que la solemnísimas que le rinde el aplauso de todos los gallegos. Ahora, el partido de La Liga, dice, seguirá los derroteros que el pueblo le señala. Antes, dice, nuestras conciencias y nuestras nuca se doblaban ante el

nombre pomposo del señor. Y hoy ¿qué significa todo eso en la lucha de las urnas? Un voto, nada más que un voto.

Luego, el elocuente sacerdote, se extiende en largas consideraciones sobre el programa de la Liga, sobre su labor, y sobre la labor del Directorio en Cuba al cual deben prestar su apoyo gallego, su apoyo incondicional, su apoyo entusiasta, todos los que en Cuba ganan el amargo pan de la emigración. Y su discurso lo cierra con este vibrante párrafo:—Si alguna vez, en un paréntesis torvo de la vida cruza vuestra mente un pensamiento de fatiga y queréis sepultaros en el barco que os ha de restituir a la patria amada, y dudáis todavía, sabed que de hoy en adelante habrán pasado por aquella tierra unos segadores que han dejado rastros humeantes para que sobre ellos vosotros podáis cantar vuestra victoria.

Bravos y aplausos entusiastas coronaron las últimas palabras del ilustre *leader* de la redención de los foros.

Cerró tan solemne y trascendental acto el señor Eugenio Mañach que al hacerse cargo de la Presidencia del Directorio de la Liga en Cuba, dijo:

Todo este movimiento de opinión débese única y exclusivamente al P. Basilio Alvarez, quien se va, después de haber hecho surgir un volcán en nuestros corazones. Pero él queda aquí, en espíritu.

El Directorio no tendrá elocuencia, ni prestigio, ni otras cualidades nece-



VEJEZ PREMATURA
Pérdida del vigor, pérdida de la memoria y desencanto de la vida, es á menudo el resultado ó rastro que dejan las enfermedades largas agotantes, y el exceso ó abuso de los placeres.
"Ner-Vita del Dr. Huxley"
Es un jarabe de glicero-fosfatos ácidos organizados, que contiene las materias fosfáticas necesarias para la alimentación, y las cuales una vez absorbidas por la sangre la enriquecen, vitalizando y rejuveneciendo por tanto, todo el sistema orgánico general.
De venta en todas las farmacias y droguerías
ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd.

GINEBRA Aromática de Wolfe
UNICA LEGITIMA
IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA:
MICHAELSEN & PRASSE
Tel. A-1694. Obrapía 18. Habana

"MME. IRENE" EL CORSE DE MAS BUENA FAMA QUE HOY SE IMPORTA.
DE AJUSTE ABSOLUTAMENTE CORRECTO, COMODO, FINO Y ARTISTICO.—UN CORSE ESPECIAL PARA LAS CUBANAS ELEGANTES, CONSTRUIDO EN
10 MODELOS PARA TALLES DELGADOS.
30 MODELOS PARA TALLES CORRIENTES Y
10 MODELOS PARA TALLES AMPLIOS.
EN TODOS ESTILOS de BUSTOS ESPALDAS y CADERAS.
¡INOXIDABLES!!
"MME. IRENE" ES EL CORSE DE LUJO DEL MUNDO ELEGANTE NEYOORQUINO.
"EL ENCANTO" Solís, Hno. y Ca.
Departamento de Corsés: GALIANO Y SAN RAFAEL.

FOLLETIN 7
LA CASA DE LOS MOCHUELOS
Por Eugenia Marlitt
(Autora de La Segunda Mujer y El Secreto de la Solterona.)
De venta en la Librería de Cervantes, Gallano número 62.
(Continúa)

sia del convento, regularmente conservada. Un rosetón esculpido en piedra llenaba el gran hueco redondo, y se dibujaba como un encaje, cuyos filamentos se hubieran podido contar, sobre la hojarasca que crecía libremente en el interior de la iglesia. La abuela, contenta con su adquisición, no había omitido medio alguno para evitar la devastación de aquellas ruinas. Hacía ya muchos años que no se desprendía ni una sola piedra de las ruinas de la iglesia, y lo que en otros tiempos fué locutorio de las religiosas había convertido poco a poco en edificio habitable en el que la señora Gerold pasó sus últimos años, después de haber envidado. Desde el día en que cerró los ojos de su marido para siempre, no volvió a salir de la casa de los Mochuelos, y ella fué quien cultivó las más hermosas flores en el terreno que cercaba la iglesia y que había sido el cementerio de la comunidad.

Heinemann, jardinero del castillo, había seguido en su vida ermitaña a su anciana señora, de quien había llegado a ser el *factótum*. Había empleado toda su inteligencia y toda su actividad en la transformación de aquel suelo, por tanto tiempo baldío, y amaba su obra como se ama a un hijo tiernamente querido. En la época en que se desliza nuestra historia,

una biblioteca formada de novelas que no se cansaba de releer nunca. Aquellos dos viejos vivían juntos pacíficamente y guisaban en el mismo fogón sin reñir jamás, ni aun en el caso, que a veces ocurría, de que la señorita Lindemeyer separase con indignación de su chocolate o de su sopa en vino el puchero en que Heinemann hervía sus coles. Claudina había prevenido a los dos viejos de su llegada y de la de su hermano, y notó con satisfacción, por encima de la copa de los árboles, la ligera columna de humo que se elevaba lentamente, atestiguando que se habían hecho algunos preparativos para recibirlos. En efecto, la señorita Lindemeyer acababa de preparar la merienda en la forma de café con leche, y el potaje de legumbres para la noche iba ya por buen camino. Olíase a lo lejos el canto del gallo, que con las gallinas residía en un rinconcillo de las ruinas, preparado al efecto. Alto, muy por encima de las chimeneas, volaban las palomas criadas por Heinemann, que, extendiendo sus alas plateadas por la azulada atmósfera, parecían móviles lentejuelas. El camino real describía una curva hacia la derecha, y desde el momento en que se llegaba a ella, descubriéndose las ruinas, que, embellecidas por las plantas trepadoras y por las hermosas

flores que llenaban el jardincito contiguo a aquéllas, se destacaban vigorosamente de la sombra que la selva proyectaba. Yefase allí una pequeña casa construída con las piedras del viejo convento y literalmente cubierta de un enrejado inextricable formado por las manos de cemento que ligaban entre sí y mantenían en su lugar los materiales tostados por la acción del fuego y ennegrecidos por el tiempo. Indudablemente que no era aquella una residencia conveniente para una familia noble, y que las nidadas de mochuelos, relegadas en las ruinas de las iglesias, hubieran estado más en relación con semejante local, que personas elegantes que vestían el traje de corte. Pero poco importaba esto: aquello era, a pesar de todo, un nido poético, del cual podían estar contentas las almas desprovistas de vanidad, las inteligencias cultivadas, los corazones altivos o lacerados. Aquel nido estaba rodeado de fresca verdura, de la incomparable verdura del mes de mayo, y sus nuevas ventanas, adornadas con sendas cortinas, parecían, en tan viejo edificio, ojos jóvenes y claros que se abrían a impulso de la curiosidad.

lunas de narcisos y tulipanes, y los rosales llenos de capullos a punto de reventar... Y ya corren los muchachos por la selva con manojos de lirios silvestres. Heinemann había visto desde lejos el coche, y había bajado hasta el camino real al encuentro de los que llegaban. Con la cabeza descubierta y recibiendo de lleno en su enorme capellera rubia y gris el sol de medio día, les ayudo a bajar del coche. —¿Qué dice usted, señorita?—dijo, tomando en sus brazos a Isabel.—¿No es verdad que huele bien por aquí? La niña aspiraba efectivamente, a plenos pulmones, el aire perfumado que la rodeaba. —¡Oh! Puede usted respirar a satisfacción suya—continuó diciendo el viejo con orgullosa alegría.—Este aire es de la mejor clase, de la mejor calidad, y que no ha servido, como en las ciudades, a un montón de gentes cargadas de enfermedades... Todo está por aquí lleno de flores, y a cualquier parte que se mire, debemos dar gracias a Dios y admirar sus dones. El viejo Heinemann tenía razón. Los narcisos despedían un perfume intenso, al cual se unía el de las lilas en flor.

(Continuará)





¿Para qué vistan bien sus niños?

No basta que usted tenga dinero, ni que ese dinero lo gaste con mano pródiga en géneros finos, elegantes, de valor extra. Hay que confeccionar esos géneros, y, al hacerlo, no dejar en olvido lo que la moda, el "chic," el buen ver de las gentes pide. Para ello, es natural, hay que recurrir a una o más revistas de moda, en cuyas páginas se puedan ver grabados que faciliten los últimos caprichos de la moda. Muchas mo-

das de esas existen, pero ninguna como "Jeunesse Parisien," "Modes d'Enfants," "Robes d'Interior" y "Lingerie Parisien." Todas ellas se venden en Obispo número 52, la casa de las modas, por números sueltos. Las personas que vivan en el interior y las deseen, pueden enviar el valor de las mismas en sellos de correo.

Todas las semanas, con regularidad y gran orden de fechas, llegan también a casa de Wilson todos los periódicos de España.

VARIEDADES

LAS TRAVESURAS DE UNA PRINCESITA

Cuenta un periódico francés que María Josefa, la hija del Rey de los belgas, tiene fama de ser terriblemente traviesa, aunque no cuenta todavía más que seis años de edad.

Apenas pasa día sin que realice alguna hazaña memorable con gran regocijo de todos, menos de sus padres. Hace algún tiempo fué la Reina a

una Exposición de pinturas, y dejó a la princesita en el coche, bajo el cuidado de un aya. Al poco rato reunióse en torno del carruaje una respetuosa multitud, que contemplaba con admiración a la preciosa niña, la cual correspondió sacando la lengua a los súbditos de su padre. La gente lo tomó a risa, y la niña repitió sus burlas hasta que la llegada de la Reina puso fin a la hilaridad de la multitud, no sin que antes hubiese sacado una instantánea de la escena un aficionado a la fotografía.

Quizás por lo que la disgustan las lecciones, se le ocurrió un día a la princesita untar de goma la badana del sombrero del profesor de su hermano, un pobre señor que gasta peluca para disimular los estragos del tiempo, y cuando fué a saludar a un amigo en la calle, sintió fresco en el cráneo, porque el sombrero había arrastrado a la peluca.

Un día recibió la real familia a unos cuantos visitantes distinguidos, que deseaban ver a la princesa y a

sus hermanos. El príncipe Leopoldo trajo su violín y tocó varias composiciones de un modo encantador. El príncipe Carlos enseñó sus libros de escritura y de ejercicios, y todos le felicitaron por sus adelantos en el francés y en el alemán. Sólo faltaba que diese una muestra de sus habilidades la princesa María Josefa, y no queriendo ser menos que sus hermanos, se dirigió gravemente al centro del salón y dió una voltereta en el suelo.

REPUBLICA DE CUBA
LOTERIA NACIONAL

SORTEO ORDINARIO NUM. 125 DEL DIA 31 DE MARZO DE 1913

LISTA de los números premiados tomada al oído para el DIARIO DE LA MARINA.

Table with columns for prize amounts (\$100,000, \$50,000, \$25,000, \$10,000) and corresponding winning numbers (13,431, 3,969, 21,214, 10,806). Includes 'APROXIMACIONES' section with 2nd and 3rd prize approximations.

PREMIOS DE 200 PESOS

Large table listing winning numbers for 200 peso prizes, categorized by decena (10, 49, 118, etc.) and centena (10, 20, 30, etc.).

PREMIOS DE 100 PESOS

Large table listing winning numbers for 100 peso prizes, categorized by decena (97, 188, 218, etc.) and centena (10, 20, 30, etc.).

LLERANDI Y COMPAÑIA

(ANTIGUA DE NONELL)

LOTERIA NACIONAL

CASA DE CAMBIO

SAN RAFAEL No. 1 1/2.

TELEFONO A 3706.

# HABANERAS

En perspectiva... Nos vemos honrados frecuentemente con la visita de huéspedes ilustres. Ha poco que pasó por nuestra ciudad, aunque sin hacer ostentación de su elevada leurnia, una princesa de la corte de Rumania. Estadistas, financieros y políticos de alto relieve en Méjico han venido a la Habana, de paso, con motivo de los sucesos desarrollados en aquella capital. Nos visitaron a la vez, por singular coincidencia, dos generales que ejercieron de presidentes de república. Hasta hace unos días fué huésped de nuestra ciudad el joven más rico del mundo. Hoy mismo, y entre los excursionistas del *Grosser Kurfurst*, ha llegado un personaje real que viaja de incógnito. Del vapor se fué a *Miramar*. Y allí ha tomado alojamiento por las horas que permanecerá el barco en bahía. Y en vísperas está de pisar tierra cubana un príncipe de la casa real de Inglaterra. Es el hijo segundo del Rey Jorge. Viene de guardia marina en un barco de guerra de la armada británica, en el *Cumberland*, cuyo próximo arribo a estas playas espera, para festejarla debidamente, la gran colonia inglesa de la Habana. Se organiza en su honor un banquete. Señalado éste para la noche del próximo sábado tendrá celebración en el hotel *Sevilla* con un lucimiento excepcional. Invitados de honor serán, además del comandante y oficialidad del *Cumberland*, el Ministro de la Gran Bretaña. La mesa, que afectará la forma de una *U*, se extenderá en el salón principal del restaurant de *Sevilla* adornada con tres corbeilles a cada lado y otras tres, de mayor tamaño, hacia el centro, enlazadas todos con doble guirnalda de rosas. El decorado del salón será todo de palmas. Ejemplares de *arcas* y *kentias* que se destacarán, aisladamente, sobre improvisados pedestales que las harán lucir doblemente en su esbeltez y en su belleza. Palmas serán las que adornen, colocadas en sus maceteros, los huecos de las ventanas que dan a la calle de Trocadero. Y palmas serán también, en variedad diversa, las que se enfilan a modo de muralla, y para cerrar el salón, bajo las arcadas del interior. El pabellón inglés, enlazado con el cubano, se desplegará sobre el testero del fondo. A sus pies, y escalonadas en diver-

sidad de tamaños, se distribuirán también palmas. Y palmas en el vestíbulo, palmas en las esquinas del salón, palmas en las columnas, en las puertas, en todas partes. Dos mil pesos representan, en fin, las palmas que se llevarán al banquete. Y todas de *El Clavel*. El afortunado jardín de Marianao, como caso excepcional, ya que siempre rehusan los hermanos Armand los adornos de salón, ha aceptado el encargo del decorado del *Sevilla* para el banquete de referencia. Y hará gala, a no dudarlo, de su acreditado buen gusto. Una vez más habrá para *El Clavel*, a buen seguro, elogios y plácemes. Fáltame un detalle. El patio del *Sevilla* lucirá una artística iluminación hecha toda con guirnaldas entrelazadas con flores, ramas y bombillitos eléctricos. Aquel cantero central del patio andaluz estará todo bordeado de *viotas* enanas, de igual forma, para hacer mejor resaltar su efecto. Predominará en todo el decorado, correspondiendo al carácter de la fiesta, un gusto netamente inglés. Y es de advertir ya, por último, que el Príncipe Alberto no podrá asistir a otros festejos más que se preparan en honor del *Cumberland*, por el luto que guarda la corte de Inglaterra por el fallecimiento del Rey de Grecia. Nadie ignorará que este soberano era tío carnal de Jorge V. Ayer. Un domingo animadísimo. Las matinees teatrales, todas, por igual, se vieron muy concurridas. En la de Albuca estaba una representación de esa sociedad selecta y elegante que es favorecedora asidua de las representaciones de la Compañía de Caralt. Muy bonita lucía la sala. Como lo estará el miércoles, a no dudarlo, con motivo del estreno de *Jimmy el misterioso*, obra sensacional que alcanzó en Buenos Aires, por los mismos artistas que la darán en Albuca, sesenta representaciones consecutivas. De las matinees teatrales de ayer salió un fuerte contingente para el Malecón y para Columbia. La tarde, en el campo de aviación, fué animadísima. Rosillo estuvo admirable. Aunque no el de altura, por dificultades de última hora, realizó el aviador cubano vuelos diversos que emocionaron grandemente al público. Contábase entre éste el Presidente de la República, por encima de cuyo automóvil pasó varias veces, saludándolo, el valeroso piloto. La Cabaña, a su vez, veíase muy

concurrida en la fiesta taurina que allí tuvo celebración. Y entretanto, en el remolador *Cárdenas*, realizó un bonito paseo hasta la desembocadura del río Cojimar un grupo muy simpático. Fué la organizadora la lindísima Nena Trémols. Y los excursionistas, todos tan distinguidos como las señoritas Graziella Balaguer, Conchita Freyre, *Chichita* Iglesia, Rosita Rodríguez Feo, Purita Blanco Herrera, Conchita Gallardo, *Cuquita* Urbizu, *Bebé* Vinent, Adelaide Parody y *Baby* Kindelán, con los conocidos jóvenes Ramoncito Font, *Chopin* Barraqué, Juan Kindelán, Julio Batista, *Chicho* Maciá, Eduardo Gastón, Rafael Azéarate, Mario Mendoza, Eduardo Abreu, Roberto Vila y Alberto Bernal. Y, como *chaperon*, el doctor José A. Trémols con las señoras Escarred de Freyre, Ortiz de Blanco Herrera y Martínez de Urdizu. Estuvieron los excursionistas en el campamento de Triscornia y allí se bailó y se obsequió a todos con un *lunch* espléndido. La noche de ayer fué de gran animación en los teatros, en los paseos, en las retretas y... en *Miramar*. ¡Qué concurrencia en *Miramar*! No ya una mesa. Ni siquiera una silla se encontraba después de las nueve en aquellos jardines. Todo lleno, colmado, rebosando... Es el domingo que se ha visto más gente allí reunida. Y toda del *smart*. Se miraba hacia los palcos de las galerías altas y contábase los banquetes casi por mesas. Uno de ellos el que ofrecían los Marqueses de Maury a un grupo de matrimonios elegantes. Otro de Mme. de Albertini. Y más, muchos más, a cuya enamestación se sustrae el cronista por temor a omisiones. Y así también de la concurrencia. Llenaría ésta un espacio que no consenten hoy las *Habaneras* en sus límites naturales. Me reservo para el jueves. Esa noche gozaremos de nuevo en *Miramar* con el concierto de la gentil soprano Josefina Romero y el notable barítono Romepo Malpica. Una buena adquisición, hecha por *Miramar*, para todo Abril. Merece plácemes el señor Mata. De viaje. Los distinguidos esposos *Mina* Bencour y Juan E. Bandini con su encantadora hija Graziella salieron el sábado, a bordo del *Saratoga*, con dirección a Nueva York. ¡Felicidades! A propósito de despedidas. El sábado, a bordo del *Excelsior*, embarcó la bella señorita Consuelo Rivero, quien va a hacer su ingreso en un colegio de monjas de St. Louis.

La señorita Rivero no es, como dice el cronista de *La Lucha*, hija de nuestro director, sino de un hermano de éste, don Elías Rivero y Muñiz. A darle su adiós a Consuelo acudieron muchas de sus amigas. ¡Lleve un viaje feliz! Días. Malvina Mazón de Marqués, la interesante señora, celebra hoy sus días. Reciba mis felicitaciones. P. P. C. Para los baños de Madruga sale el sábado, según acostumbra todas las temporadas, un querido amigo y antiguo compañero del periodismo, el señor Francisco J. Daniel, decano del Colegio Notarial de la Habana. Permanecerá allí tres semanas. Después, y para atender al despacho de su bufete y a los asuntos de su notaría, regresará a su casa de esta capital en Tejadillo 44, proponiéndose volver de nuevo a Madruga, para pasar otras tres semanas, en el mes de Agosto. Sea para el señor Daniel la temporada en Madruga del mayor provecho y las más grandes satisfacciones. Votos a que se asociarán sus muchos amigos del foro, del periodismo y de la sociedad de la Habana. Urbano del Castillo. Ha vuelto a la crónica, bastante repuesto ya de sus males, el galano *confre* que por tan largo plazo dejó en silencio la pluma. Yo me complaceo en saludar al compañero de quien siempre no recibí más que amabilidades y deferencias. Cosa que en estos momentos, en que tan quebrantada anda la confraternidad periodística, es digna de sealzarse. Y de tenerse en cuenta... Esta noche. El concierto en el hotel *Sevilla* del profesor Benjamín Orbón con un programa escogidísimo. Y la conferencia del *Ateneo*. Conferencia del ilustre Padre Basilio Alvarez sobre Concepción Arenal en el estudio de la personalidad y la obra de esta gallega extraordinaria. Empezará a las ocho y media. ENRIQUE FONTANILLES. LA CASA QUINTANA Joyería fina y esprichosos objetos para regalos. Extenso y selecto surtido en todos los artículos. Muchas novedades QUINTANA y CA., Galiano 76. Teléfono A-4264. CAMARAS Kodak, Premio, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, a precios de fábrica, fotografía de Columnas y Compañía. San Rafael 32. Retratos desde un peso la media docena en adelante.

# TEATROS Y ARTISTAS

**GRAN TEATRO**  
Salmati debe estar satisfecho de su éxito. La noche del viernes una numerosa representación de los elementos más valiosos de la sociedad habanera congregados en el Gran Teatro, le aplaudieron con un entusiasmo rayano en frenesí y el sábado obtuvo un brillante triunfo en la representación de *Lul*. Lui había sido puesto en escena en la Habana con poquísima fortuna. Ni la traducción castellana ni los artistas que interpretaron la obra podían, en verdad, por su mérito, alcanzar el favor del público. La traducción que ha presentado la Compañía Dramática Italiana y la labor artística de Bella Starace y de Alfredo Salmati son dignas de elogios calurosos. En la versión italiana de Lui se ha procurado huir del uso de los vocablos improprios y mal sonantes. La señora Starace, en su papel de Violetta, y Alfredo Salmati, en el de Luca Malinet, dieron una inquietante expresión de vida a la dramática producción de Metenier. En *La Vecchia*, emocionante obra de Henri Franciosi, acreditaron su valor artístico la señora Colonnello y Van Riel y los señores Saltamerenda y Martelli. Alcide Peple ofreció a Salmati y a Capodaglio una buena ocasión para lucir la gracia y la habilidad, y ellos la aprovecharon perfectamente. *El Hombre Misterioso* fué representado en la matinee de ayer. Los espectadores sintieron una profunda impresión ante el admirable caso de locura que les dió a conocer el gran actor italiano. En el *Domatore* hicieron reír al auditorio durante un buen rato la señora Colonnello y el señor Capodaglio. A El Caporal de Mineros dieron una acertada interpretación Bella Starace, Alfredo Salmati, Van Riel y la señora Colonnello. Con la intencionada sátira *Condoglianze* terminó la función de anoche. El señor Salmati mostró en el curso de la representación una gracia deliciosa. La variedad del cartel, la fama de las obras que figuran en el repertorio, los méritos de los artistas que constituyen la Compañía del Gran Guignol Italiano y la reducción del precio que ha hecho tímidamente la Empresa, me inclinan a pensar que el Gran Teatro será pequeño para la concurrencia hasta el final de la temporada. Pocos artistas como Bella Starace y Alfredo Salmati han pisado los escenarios de esta capital y pocas veces se han estrenado tantas obras en tan breve plazo. Justo es decirlo rindiendo tributo a la verdad.

**ALBISU**  
Sherlock Holmes, el célebre drama policíaco, fué muy aplaudido la noche del sábado. Las peripecias que hay en la obra tuvieron suspenso bastante tiempo la atención del público y el interés fué multiplicándose hasta el término de la representación. Los artistas que dirige el valioso actor señor Caralt desempeñaron su misión con la discreción necesaria. Para esta noche anuncia el programa *La Cueva de Palstow* (El vendedor de cadáveres), drama de complicado asunto. La acción se desarrolla en Londres. El señor Caralt se ha encargado de hacer el role de Sherlock Holmes.

**PAYRET**  
El Alcalde de Chaparrea, la aplaudida obra del ingenioso escritor Federico Völoch, y Tin Tan te comiste un pan, de los popularísimos hermanos Robreño, son

las obras que figuran en el cartel de hoy. El día 2, miércoles de moda, se estrenará una obra que ha despertado la pública curiosidad: *Los Muchachos de la Acera* o Cipriano Castro en la Habana. La función no será por tandas para entrar a las familias que van a Payret las noches de moda, las molestias que ocasiona el esperar en el pórtico. Precio de la luneta para toda la función: ochenta centavos.

**CASINO**  
Los hermanos Palacios han alcanzado en el escenario del Casino el éxito mayor que se ha visto en esta capital en labor de baile. La jota aragonesa, el garrotín y las penteras, la farruca y los tangos bailados por los ágiles bailarines españoles, provocan verdaderas explosiones de entusiasmo en el público. El Terrible Pérez y El Pobre Valbuena fueron aplaudidísimos en la matinee dominical. Mañana se estrena la zarzuela *Las Campanadas*.

**MARTI**  
El Barquillero, La Borraca y La Gatita Blanca divertieron grandemente a los espectadores anoche. La señorita Ginés y las señoras Vivero y Obregón y los señores Noriega, Díaz y Zaballos obtuvieron aplausos en El Barquillero y en La Borraca. La señorita Perdomo lució su gracia y su desenvoltura en la interpretación de *La Gatita Blanca*.

**HEREDIA**  
En el pequeño teatro de Prado y Animas se representará esta noche *El Bateo*, en primera tanda, y *El Barquillero*, en segunda.

**AGUSTO REY.**

**CARTEL**  
**GRAN TEATRO**—Un fratello, *La Violencia* y *Le operazioni del Dottor Le Verdier*. Compañía Dramática Italiana de Alfredo Salmati. Teatro Gran Guignol. Precios populares.  
**PAYRET**—El Alcalde de Chaparrea, Tin Tan te comiste un pan. Compañía de Rogino López.  
**ALBISU**—La Cueva de Palstow (El Vendedor de Cadáveres). Compañía Caralt.  
**CASINO**—El Contrabando y balles por los hermanos Palacios, célebres bailarines españoles.  
**HEREDIA**—El Bateo y El Barquillero. Compañía de José del Campo.  
**PLAZA GARDEN**—Función por tandas, Estrenos diarios.

## Plaza-Garden

Restaurant. Habitaciones con vista al Prado y Malecón. 28 clases de helados. Especialidad en Biscuit glacé, Bohemia. Se sirven a domicilio.

**TEATRO "HEREDIA"**  
PRADO Y ANIMAS  
Compañía de Zarzuelas y Comedias españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matinee.  
PRECIOS:  
Palcos con entradas... \$1-50  
Lunetas delanteras con entrada... 20  
Id. traseras con entrada... 10  
Entrada a tertulia... 05  
ESPECTACULO MORAL

**MODAS** Recomendamos a las damas los patrones y cuadernos Mc. Call, que son los más elegantes y chic. Completo surtido de modas francesas.  
**EL ENCANTO, Galiano y S. Rafael**

Usen los afamados CORSETS Y AJUSTADORES **Ninon** DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS DEPOSITO: San Rafael 36-38  
CORSES A MEDIDA, DESDE \$5-30.—Grandes Talleres de Modistura en General. SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR.  
Josefina V. de Queralt. Abelardo Queralt.

**TINTURA "LA ESPECIAL"**  
ANTES "CONTINENTAL"  
Vegetal é instantánea. La mejor de todas. Conserva el cabello en su briznante primitiva. De venta: en el Depósito General, á \$2-50 el Estuche. "LA COMPLACIENTE," OBISPO 119. TELEFONO A-2872.  
UNICO REPRESENTANTE: RAMON SANCHEZ.

FRAGRANTE COMO UN RAMO DE LILAS FRESCAS —  
PARFUM LILAS DE LOHSE  
**PERFUME DE ULTIMA MODA DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS.**  
DEPOSITO: LAS FILIPINAS - San RAFAEL 9 -  
-TEL A-3834-

**¡GRAN REALIZACION VERDAD!**  
CON MOTIVO DE LA FABRICACION DEL NUEVO EDIFICIO  
**"LA HABANA" OBISPO © Y AGUACATE**  
se vé precisada a realizar durante el mes de ABRIL toda su mercancía, contándose en ésta las NOVEDADES EN TELAS, ADORNOS Y CONFECCIONES que acaba de recibir para este verano.  
**OBISPO © Y "LA HABANA" AGUACATE**  
APROVECHARSE, si se quieren obtener artículos muy finos a bajo precio.

**¡LA CUNA MAS PRACTICA E IDEAL QUE SE HA INVENTADO!**  
**"LULLABYE"**  
**LA LULLABYE** significa salud y comodidad para el bebé, siendo absolutamente segura, porque los resortes de extensión hacen imposible que la cuna se vuelque.  
EL movimiento suave y acompasado de **LA LULLABYE** convida al niño a dormirse. **CONSTRUIDA** elegantemente de armazón niquelada, con cesto de junquillo durable, artístico é higiénico.  
Agentes exclusivos para la venta en Cuba: **VEGA, BLANCO & Co.,** Muralla 86.—Teléf. A-3562.—Apartado 37.—Habana

**¡GRAN REALIZACION VERDAD!**  
CON MOTIVO DE LA FABRICACION DEL NUEVO EDIFICIO  
**"LA HABANA" OBISPO © Y AGUACATE**  
se vé precisada a realizar durante el mes de ABRIL toda su mercancía, contándose en ésta las NOVEDADES EN TELAS, ADORNOS Y CONFECCIONES que acaba de recibir para este verano.  
**OBISPO © Y "LA HABANA" AGUACATE**  
APROVECHARSE, si se quieren obtener artículos muy finos a bajo precio.